

Conversation

- Passenger : Excuse me, can you help me?
Station Staff : Of course, what seems to be the trouble?
Passenger : Well, I put my ticket in but the gate just made a beeping noise. Is the fare wrong?
Station Staff : No, your fare is correct but **you can't exit here**. This is only for transfers. The exit is over there.
Passenger : Oh, right. Thank you.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Can you help me?	助けて頂けますか？
What seems to be the trouble?	何かお困りですか？どうされましたか？
What's wrong?	何かおかしいですか？
I put my.. in the...	～を～に入れました。
I inserted my ticket.	切符を挿入しました。
The gate made a noise.	改札から音がでました。
Is the fare wrong?	運賃が間違っていますか？
The fare is correct.	運賃は合っています。
You can't exit here.	ここでは出られません。
This is only for transfers.	ここは、乗り換え専用です。
The exit is over there.	出口はあちらです。

Vocabulary and Pronunciation Practice

trouble	困ったこと、不具合	correct	正しい
gate	改札	fare	運賃
transfers	乗り換え客	over	向こうの
there	そこ	right	正しい

You can't exit here.

Practice**Fill in the blanks.**

1. You can't _____ here. This is non-smoking only.
2. You can't _____ here. This is for manner mode only.
3. You can't _____ here. This is for JR staff only.
4. You can't _____ here. This is for disabled only.
5. You can't _____ this ticket. It is for children only.
6. You can't _____ here. This is for transfers only.
7. You can't _____ here. This is for people with reservations only.
8. You can't _____ here. This is for women only.
9. You can't _____ here. This is for bullet train customers only.
10. You can't _____ here. This is for standing only.

- a. Sit
- b. Stand
- c. Smoke
- d. Wait
- e. Exit
- f. Sit
- g. Sit
- h. Sit
- i. Be
- j. Use your phone

Listening

Listen to the following conversations. What is the passenger being told NOT to do?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Man sitting in priority seat / For disabled only.
2. Man standing in women only car/ women only.
3. Woman using children's ticket / children only.
4. Woman using phone loudly on train / manner mode only.
5. Man walking on train tracks / JR Staff only.
6. Man sitting in green car / Green car ticket holders only.

Conversation 日本語訳

乗客: すみません、助けて頂けますか？
駅員: もちろんです。何かお困りですか？
乗客: 切符を入れたのですが、改札から警告音が出ました。運賃が、間違っているのでしょうか？
駅員: いえ、運賃は合ってますが、**ここでは、出られません**。ここは乗り換え専用です。出口は、あちらです。
乗客: 分かりました。ありがとう。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Station Staff: Excuse me, sir. I am afraid you can't smoke here. This station is non-smoking only.

Passenger: Oh, I am sorry.

Conversation 2:

Train Staff: Excuse me, sir. I am afraid you can't sit here. This car is for reserved seats only.

Passenger: Oh, I am sorry.

Conversation 3:

Station Staff: Excuse me, Madam. I am afraid you can't sit here.
This seat is for disabled people and pregnant women only.

Passenger: Oh, I am sorry.

Conversation 4:

Station staff: Excuse me, sir. I am afraid you can't use this car. This car is women only.

Passenger: Oh, I am sorry.

Conversation 5:

Station Staff: Excuse me, sir. I am afraid you can't exit here. It is for bullet train customers only.

Passenger: Oh, I am sorry.

《日本語訳》

会話 1:

駅員: すみません、恐れ入りますが、こちらではたばこは吸えません。当駅は禁煙です。
乗客: すみませんでした。

会話 2:

乗務員: すみません、恐れ入りますが、ここには座れません。この車両は、指定席のみです。
乗客: すみませんでした。

会話 3:

駅員: すみません、恐れ入りますが、ここには座れません。
この座席は、身体障害者か妊娠中の女性専用です。
乗客: すみませんでした。

会話 4:

駅員: すみません、恐れ入りますが、こちらの車両はお乗り頂けません。女性専用車両です。
乗客: すみませんでした。

会話 5:

駅員: すみません、恐れ入りますが、ここでは出られません。こちらは、新幹線のお客様専用です。
乗客: すみませんでした。